



MICROFILMED BY

**BYU**

AT:

**COPTIC MUSEUM,  
OLD CAIRO**

OPERATOR

**STEVE BALDRIDGE**

REDUCTION X

**24**

DATE FILMED

**3 MAY 1987**

LIGHT METER SETTING

**22**

LM EMULSION NUMBER

**186360239**

FILM UNIT SER. NO.

**HRP 51568**

PROJECT NUMBER

**GPT 002A**

ROLL NUMBER

**7**

**SIMAIKA**

**SERIAL NO. 68**

**CALL NO. 204 THEI**

TITLE OF RECORD

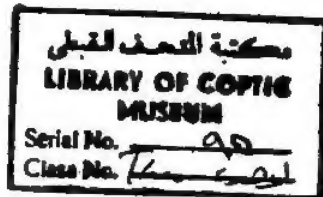
**MUSEUM REGISTER**

**NEW NO. 95**

**OLD NO. 1254**

ITEM

**4**



رسالة بولس الدنطاكي الى  
اصدقائه بصيا بعد توجهه الى  
جزائر قبرص ورومية وبيروت  
المدرسة طبعه بالعربية  
القرن ١٨ عدد أوراقه ١٣ ورقة

سيرة  
سيرة  
سيرة

الجيد ١٧

Whole Volume  
Bleed Through  
Soiled Document

افرنکی  
۱۶

۱۰۶۶

بسم الله الرحمن الرحيم

اولا بلا ابتداء واخيرا لا اله الا انت

رسالة بولس الانطاكي الى بعض

اصدقائه بصيدا بعد توجهه الى الجليل

قبرس ورومية وبلاد اللاتينية حيث

قاله صديقه وقال له عند دخولك

الى البلاد ارسل عرفت الى احوال

اليوم الذي انت متوجه اليه وما يعتقد

فيهم وما هم وما هي عبادتهم

لما بعد فاني لما عرفت ايها الصديق

الشفيع الاخ الشفيق اطل الله تعالى

في قلبك من الاشياء وقال لك

بسم الله الرحمن الرحيم

خطوط  
٩٥ / ٩٥  
٩٥

للملاطعة ونصف أعمال الأفريق ورومية واني  
ما اعلنت واهلتي من المنزلة اعني الشقيقة  
اجتمعت باجلا اهل تلك الديار ووزو سائهم  
وفاوضت افاضلهم وعلمائهم وكنت سائلة  
سابقان لشرح لك شرحا بيتا لما اعرفته  
من رأي القوم الذين اجتمع بهم واطابع  
رضي الله تعالى عنهم فاجبت الي مسالكك  
لاجل اخرا طموتك وكنت محبتك قابلا  
ان القوم يقولون انا لما قد سمعنا انه قد  
ظهر في الغرب انسان اسمه محمد يقول انه  
رسول الله تعالى وانه اتي بكتاب من الله  
من الله تعالى فانه نزل عنده ان يحصل الكتاب  
عندنا قلت لذكرك قد سمعت بهذا الرسول  
واجهلتم في تحصيل الكتاب الذي فيه عنكم  
فلاي

فلاي حال لم تتعوه ولا سيما وفي الكتاب  
يقولون من يتبع غير الاسلام دينه فليكن قبل  
منه وهو في الاخرة من الخاسرين لما يولم  
للمحوال شي قلتم ما هي قالوا انها ان الكتاب  
عربيا وليس بلسان احب ما فيه حيث قال  
في سورة طاه انا واثرتنا وانا عربيا غير  
دعيج ولا نوحنا فيه ايضا حيث قال في  
سورة لقان وما ارسلنا من رسول الا بلسان  
قومه وقال ايضا حيث قال في سورة الممتحنة  
هو الذي يحب في الامين شولا منهم يتولوا  
عليهم اياته ويركبه ويعلو الكتاب والحكمة  
وان كانوا من قبل في ضلال مبين وقال ايضا  
حيث قال في سورة الممتحنة لئن لم نشد قومنا لان  
من ندين من قبلك لعلهم يصدون وقال ايضا  
حيث قال في سورة الممتحنة لئن لم نشد قومنا لان



قرا انا عربيا كنت قد رايت العرب ومن حولها  
وتندروهم بالجمع لا ريت فيه وقال ايضا حيث  
قال في صولك يا سيد التبر قومنا اندرا باوع  
فهم غافلون لقد حق القول على انهم فهم  
لا يؤمنون وقال ايضا حيث قال في  
العرقان واندعش ريتك الاقرين فلما راينا  
هذا فيه علمنا انه لم يرسل اليك بل الى اهل  
من العرب الذي قال انه لم ياتهم من تدبير  
من قبله وانه لا يلزمنا التباعة لاننا نحن قد  
انا نارسل من قبله خاطبونا بلساننا وسلموا  
الىنا النور والاعمال بلغاتنا وقد انصح  
من هذا الكتاب انه لم يرسل الا الى اهل  
من العرب فاما قوله من يتبع غيري فليكن  
دنيا فلن يقبل منه وهو في الاخرة من  
يريد ذلك حسب مقتضى امر الله الذي  
انا امر

انا بلغتم لا غير من لريا تهم وحسب ما  
جاءني وحدثني هذا الكتاب ايضا من  
تعظيم السيد المسيح وانه وان الله تعالى  
جعلها وانها اية للعالمين وذلك قوله  
في قوله التبر وميراثه عمران التي احصت  
فريحا فتحن فيه من روحنا وجعلناها  
وانها اية للعالمين وايضا قال في صورة  
العمره واد قالت الملائكة يا من اراد الله  
اصطفاك وطهرتك واصطفاك على سائر  
العالمين مع الشهادات للسيد المسيح بالمجد  
وانه جميل به لا من مباحضة رجل بل ببشارة  
ملاك الله تعالى لانه وانه تكلم في مهد  
واحد الملائكة والاكه ونحو الارض  
وعمل من الطين كصندل الطير ونحوها فطارت  
بأذن الله تعالى وانه روح الله وكرامته



وكانت طاعة الله فابينا الى الرب لموا على عبدنا هذا  
فلا امرت فاما عظيمة لا تخيلنا وكتبنا الذي في ايدينا  
فقلنا في سورة التوبة ولعلنا عليك الكتاب مصدقنا  
لما بين يديك من التوراة والاحيل وقوله ايضا في سورة  
يونس وان كنت في شك عما اترلنا عليك فامثل الذين  
يقرون الكتاب من قبلك فثبت بهذا ما معنا  
وحي عن اجيالا وكتبنا التوبة والسيرة في قوله  
لو انك تعلم ما فيها بقدرية لنا قلت فاب قال  
قائل ان القليل من الكتابات كانت بقوله هذا القول  
قالوا هذا لا يكون الا بالحق لا بالكتاب فكتبنا  
في كتابنا ما نوحى كما نوحى في التوراة وما في  
ايدينا من التوراة فابينا في السيرة على  
ما نوحى في كل حرف فثبت في كتابنا  
ما نوحى فاما الاحيل فشهد له الله في  
التي هي وقلت قوله في التوراة  
ذلك الكتاب لا ريب فيه هي المتقين  
قال

قال هذا كتاب الاجيال لا اله الا الله  
قالوا ان كتابك قد ابدت من قبلك  
جا او بالبنات والذين في الكتاب الميت الذين  
هو الاحيل ثم وجدنا ما هو اعظم برها فاما تقدم  
وهو قوله في سورة التوبة وقلت امنت بما  
اتزل الله من كتابه وامنت لا عدل بينكم والله  
ربنا وربكم لنا اعمالنا وكم لعالم لا يحكم بيننا  
ونبينا الله يحكم بيننا وبينكم والله المصير  
الامم اعلم ان كتابنا في السيرة في قوله  
في سورة التوبة يا ايها الكافرون ما اعدنا لانا عابد  
تصدون ولا اله الا الله عابدون ما اعدنا ولا انا عابد  
ما عبدتم ولا انتم عابدون ما اعدكم ولا نحن  
وليت وقوله ايضا الذين جاء في سورة  
الكتاب ولا عاقلوا اول الكتاب الا بالث  
في احسن الذين ظلموا منكم وقولوا امنا بالذي



اترالى اليك واترالى اليك واليهنا والاخرى قد وعظ  
له يملكون فاما الذين طردوا فاشكوا احد  
انهم اليهود الذين يهدوا الراش المحل وكفروا  
بالله وقتلوا انبياءه ورسوله وعبدوا الاصنام  
ودعوا للشياطين ليس حيوانات غير باطنة  
فقط بل ينسج ويناتم حسب ما شهد الله تعالى  
عليهم به في كتابه ليس هو ساد يقولون جوا  
يقنع ويناتم للشياطين والافوا دمارا كذا  
ومشيم من انهم الذين كذبوا عن كثرات  
وتجست الامم بالذم او تدنس باعمالهم  
واما من الناس من لم يفعل شيئا مما فعلت  
اليهود وايضا من قبل الكتاب ميت قال في  
ما كان يدور في بيت اسد الطاق في ارض الذين  
امنوا اليهود والذين اشركوا او اتخذوا قلوبهم  
مودة للذين امنوا الذين قالوا اننا مفصولون

بان

بان منهم قسيسين وورهابان وانهم لا يستبدون  
فذكر القسيسين والورهابان لئلا يقال ان هذا  
قيل عن غيرهم وقد يدل بعدا على عيل لفعالت  
وحسن نيائنا نفع ونفع عن جميعنا ارفع الله  
بقوله اليهود والذين اشركوا اشد عداوت  
لله الذين امنوا والنصارى اقربهم مودة وقد اوضح هذا  
بقوله في سورة التوبة ان الذين امنوا والذين  
هاذوا والنصارى والصالحين والذين اشركوا  
انهم يصلونهم في دارهم فاعلموا انهم  
وليس انه نفعنا اشركوا في هذا بل اوضح  
ان لا يبرؤ لهم باعنا يقولون في سورة التوبة  
ان الذين امنوا والذين هادوا والنصارى  
والصالحين من امنوا بالله واليوم الآخر وعمل  
صالحا فلهم اجرهم عند ربهم ولا خوف عليهم ولا  
هم يحزنون فاعلموا انهم لا يقولون شيئا من

وغيره وقد من ذلك يقول في سورة الحجرات  
يا ايها الناس اننا خلقناكم من ذكر او انثى  
وجعلناكم شعورا او قبايل لتعارفوا ان  
اكرمكم عند الله اتقاكم ثم من قرأينا وتوعدنا  
ان اهلنا نأمننا وكفرنا بما اتزل اليك ان بعد  
عدا بالاعدية لاحد من العالمين يقول  
في سورة المائدة واذ قال الحواريون يا عيسى  
ابن مريم هل نستطيع لك ان نرسل عليك  
ما نريد من السماء فقالوا ان نعم ان كنتم  
مؤمنين قالوا ان ترسلنا ناكل منها وتطمان  
قلوبنا ونعلم ان قد صدقتنا ونكون عليها  
من المشاهدين قال عيسى ابن مريم اللهم  
ربنا انزل علينا ما نريد من السماء تكون  
لنا عيدا لم لاولنا واخرنا واية منك تكون  
لنا فاذرقتنا وانت خير الرازقين قال الله  
اي

اي منزلها عليكم في يفر بعد منكم فان اعديه  
عدا بالاعدية لاحد من العالمين فالمايد  
هي القزبات التي تترسبه في كل قذات  
ولما تعذب به القول ولانه غير لائق عندنا  
دومي الالباب فان نزل روح الله الذي شهد  
لدي هذا الكتاب فليعلم من لم يرسل اليك  
مع العظماء الذي قد علمت حيث قال في  
سورة المائدة واذ قال الذين آمنوا يا عيسى  
ابن مريم اننا نرسل اليك ما نريد من السماء  
فانزلنا ما نريد من السماء فليعلم ان  
نعم ان الله تعالى عليك وليس من عظماء ان يطل  
يوم القيامة امة من الامم فاتباع رسول الله  
اليهم ولا تقبلوا اله على ان يبعثناهم لآمن  
جهنة ولا من جهة داع من قبلهم لهدم السمع  
هذا الرسول ولا اهلنا ما في ادينا فليعلم  
ينكرون علينا قولنا اباؤنا وازواج قدس قالوا

لب

لو علموا ان قولنا هذا اما نريد به تصحي  
القول ان الله تعالى شيء ناطق لما اكروا  
علينا ذلك فلا نمصر الصاروي لما زنا واحدة  
الاشياء علينا ان شيئا غيرها اخذتها اذ لا  
يكن حدوتها من دولتها لما فيها من التضاد  
فقلنا انه شيء لا لاشياء الخلوقة اذ كان  
الخالق لكل شيء وذلك لتبقى المخلوقة  
ورايها الاشياء كاستيفاء شيء في شيء  
غيره في وصفها لا باهل القسمين فقلنا انه  
لمن شيء ما تاتيه عنه ورأيها الى بين قسمين  
في ناطق غير ناطق بوصفها باهل القسمين  
فقلنا انه ناطق لتبقى الجهل عنه والثلث  
الاشياء قدوى الاله الواحد الذي لم يزل ولم يزل  
شيء ناطق فالله عنونا الاله والابن  
الناطق والحياة الروح القدس وقد جاء في هذا  
الكتاب

الكتاب حيث قال في صورته البقرة الله  
لا اله الا هو الى التورم وهذا الاسماء فلا تشبه  
نحن البصاري بمان دولتنا انفسنا بل الله تعالى  
اشي لا هوته بها وذلك قوله على لسان موسى  
الذي لبى اسرائيل اليس هذا الاله الذي صنعت  
مذراك واقتناك شعوقه ليعلم على لسان  
وكانت روح الله يطبقوا فوق الماء وقوله على  
لسان داود واليه لا تنسج مني روح قدسك  
وقال ايضا على لسانه وكلمة الرب تظفر تحت  
السوراسي ويزرع فيه جميع قوائمه وقوله على  
لسان ابراهيم الصديق روح الاله صديقي وشي  
الضابط الكاهن الذي يقف وقوله ناطق على  
لسان اشعيا النبي سيبسك التضاد وحيف  
العشب وكلمة الله باقية الى الابد وقوله عينا  
يشوع المسيح الابن الخليل المقدس الذي لا يمد له طهار





على الأرض من غير مفارقة القبر والذلة وكما  
 ترسل كلمة الأنسان الى من يسمعها من غير  
 مفارقة العقل والذلة فتمس انسانا مائة  
 من الروح القدس ومن مريم العذراء فولد  
 منها بالقدر الالهية غير داخل عليها عرفت  
 وولدت من غير فساد داخل على عذرتها كما  
 حفظ العليقة التي احاطت بها النبي بعد ولادته  
 تحزن وهذا يعني ان الله يري ان قلبه  
 لا يفسد بل الله لا يريد به برة برة ان  
 الانسان لا يفسد بل الله لا يريد به برة برة ان  
 كان قد نزل في ذلك في هذا الكتاب فقولنا في  
 من ابدع السموات والارض ان  
 يكون له ولد ومن كان له صاحبة وقت ان  
 يقول الذي يقول ان الله النطق بولده في  
 بل لا افسد هذا البلد وان تحمل بها الولد  
 ذوالد

ذوالد وما ولد فاما جسم كلمة الله انسانا  
 كاملا فاما ولدانه لم يحاطت الباري تعالى احدا  
 من الانبياء الا من ذرا الحجاب حسب ماها  
 في الكتاب في صورة شوري وما كانت لشريك  
 في الله الا وحيا او من ذرا حجاب واذ كانت  
 اللطائف لا تظهر الا في كثافة كلمة الله  
 تعالى التي خلقت اللطائف تظهر في غير  
 كثرة كلمة كذلك ظهرت في كثرة من اراد  
 الانسان اجل ما خلق الله وهذا حاطب الحظ  
 الذي شاهد منه كما حاطب في النبي من  
 الموحدة فعمل المجد في هوته واظهر العجوة  
 في شوته والفعلات للسيد المسيح الواحد  
 كما انه يقال يد يا غير ميت ولا يحمل معقده  
 وزيد ذرا من الحسنة والقولك مطرد ان على  
 زيد الواحد وعلى هذا القياس يقول ان المسيح

صلب يعني اجد صلبنا صلبنا واثا لربنا  
 بلا هوته وقد جاء في الكتاب وما نقول وما جليل  
 ولكن شبه لهم وقد في الجراد يا احد قطعه من  
 عيشها بالنار حتى يصير نارا او يطردها او يقطعها  
 ويطويها والنار نوحا لها في الشجر والقطع والخلل  
 والخلل على طيبه الذي يدور النار فيه من ذلك  
 بل تفعل ما في طبعها او هو الاحراق والصيا  
 والعطش وانما هي طبعها للظبي حتى لا على هذا  
 المعنى كانتا طبعها في السمك المشيخ المحدثات  
 في سمك السمك وقد جاء في الكتاب ما عوان  
 في لسانه انما هي في السمك ما روح الله وطيبته  
 وانما هي في السمك انما هي في السمك ما روح الله  
 انما هي في السمك انما هي في السمك ما روح الله  
 قاله اجد نقاش على لسان موسى النبي عظامها  
 لبني اسرائيل ليس هذا الاب الذي خفك وراكان  
 واقتناك

واقتناك وقوله على لسان داود وللمنوع  
 روحك القدير لا تفرغ مني وايضا فكله ان  
 تفرغ من السموات وروح فيك كل قواهم  
 فليس يدرك على تلكه خالقين بل خالق واحد  
 الاب وروحه ابي حياه وكلمته ابي نطقه  
 كما قال الحياط خيط اللوث ويقال يد الحياط  
 خيط اللوث وما يقال الحياط عمل الكرسي  
 ويد الحياط عمل الكرسي وما يحرك هذه الحياط  
 فليس الحياط ويد الحياط بل الحياط ويد  
 بخانه بل الحياط ويد واحد والحياط ويد  
 واحد كذلك في لسان الله وكلمته وروحه الاب  
 واحد هذا الذي يريد انما هو الاب والروح القدس  
 في لسانه لا يلعبنا الا اقلنا هذا عمادتنا  
 تلكه الحق كما لا يلعبنا ادا قلبنا عمل الانسان  
 وتطو الانسان روح الانسان تلكه لسانه لا

لاذ اقلنا الهيب النار وهو النيران في عوارض النار  
 نيران ولا اقلنا قبرص السمق وهو السمق  
 وشحونة السمق قلت شحون واذ اكان هذا  
 رانيا في الله قدسيت اشيا وتوحيث الاول لا يورغلنا  
 ولا دنيا لنا اذ الرهمل ما تشلنا ولا زوقنا  
 تملنا ورتبع ما شرا لا سيما اذ لنا مثل هذه النيران  
 والبيات والليل والوايحات من الكتاب الذي  
 ايت به هذا الرسول قلت قلت الاله الانلاست  
 اذ لا حشونا في كتابهم يقولون اذ اكنم يحشون  
 بعصه بيلز مكره ولفك له قالوا ليس الامر على هذا  
 الصورة لا مع ذلك ان لا يهابت على الحرك الكتاب  
 حيث طرفة ينار فها كانت في كتابات ان قد وقفا  
 فظهر ما حش الدن الكتاب وطالت الدون  
 ياتي الكتاب الجوز له الاخج الدون ياتي المكت  
 من اسد قد وقفا ان يقول له صاحب الدن لا تقبل  
 هذا

هذا قبل الماية دينا زوارنها لا بل يدفع غسته  
 الماية دينا والتي في الكتاب با في الكتاب ايضا  
 من انه قد وقفا كذلك ايتي قبل عنا زاح به علينا  
 من هذا الكتاب دفعنا من الكتاب ايضا  
 بعد في من الجولنا ولهذا قلنا ان اعظم حشنا  
 ما وعدنا في الكتاب الذي لثابه هذا الرسول  
 الشاهد لنا بان الله احبنا وحبنا فوق الدين  
 كفوا الي يوم الميامة بلنا عن الله السيد المسيح  
 روح الله وطنته واما قدريم مؤيد الدين هو الاله  
 جعل في قلوبنا رافة ورحمة مع خطية اجيلا  
 وكثيرا ومواهبنا واث لا يبره او برنا هنا و  
 هذا ما لم يقبله فينا الا لفضلنا ورحيل قطنا  
 فليقم في لينا او يحش في ان نترك بياي اليزنا  
 ومبنا واولا به التي رلها الله لنا وجعلها عيدا  
 لا ولنا في جردنا بية من مع تواعة ايانا ان

كثرنا بعد بعدنا عذاباً لا يعدية احد من العالمين  
 وننتع من لم يات اليك بل الي غيرنا عشت ما  
 يوفيه الكتاب ويوجب دليل العقل الذي هو  
 ارفع من الحس والمعاد قلت فانهم يقولون  
 لاذل كان اعتقادكم في البارئ تعالى فاحد  
 فاحملكم على ان تسموه تلبه انا في وان تسموا  
 بعضها ايا وبعضها لينا وبعضها رؤسا وتوهون  
 السامعين انكم تعتقدون ان الله تلبه اشامل  
 مركبة اربعة الله اربعة اجزاء وان الله انا وتبين  
 من لا يعرف الله انكم تريدون بذلك ان الماطعة  
 والتنازل على ربوت على انفسكم وانتم منكم  
 ربوت قالوا واما انما كانت اعتقادكم في البارئ  
 تعالى حلت قدرته انه غير ذي جسم وغير ذي جوارح  
 واعضاء وغير محصور في مكان فما علمهم على ان  
 يقولوا ان له عيتين يبصر بهما ويدان يسطهما وفي  
 يكشفهما

يكشفهما ووجه يولي الى كل الجهات وانه يات  
 في ظلال من البغاب فيوهون السامعين ان الله  
 تعالى جسم واعضاء وجوارح وانه ينقل من مكان  
 الى مكان في ظلال من الغاب ينظر من يسمع ولا يعرف  
 اعتقادهم انه يسمون البارئ تعالى ومن  
 لا يعرف اعتقادهم يسمونهم بآلهة ربوت  
 قلت فانهم يقولون ان الله في قولنا ان الله  
 له عيتين ويدان ووجه وطاق وجنب وانه  
 يات في ظلال من هي ان الغراف يطفئ حيت  
 قال في حديث  
 ظاهر اللفظ وكل من دل على ظاهره ويعتقد  
 ان الله تعالى عيتين ويدان ووجه وجنب  
 وشا في جوارح واعضاء وان داته ينقل من  
 مكان الى مكان وغير ذلك مما يقتضي الجسم  
 والتشبيه



۱۲ و ۱۳

**END**

PROJECT NUMBER

**EGPT 002A**

ROLL NUMBER

**7**

**SIMAIKA**

**SERIAL NO. 68**

**CALL NO. 204 THE**

TITLE OF RECORD

**MUSEUM REGISTER**

**NEW NO. 95**

**OLD NO. 1254**

ITEM

**4**